

拜啓

秋冷の候に相成り、朝夕肌寒く有りました。

其の後如何に帰暮しですが、私は相変らず元気で働ま
居ります。故他事乍ら安んず下さい。

只今私の働いて居る所は東京の五反田の島津公邸で
大きな洋館と廣い庭の美しい場所です。一度今紅葉
期が大変美しく送りした身と具には其の感じが出て
居りませんが一度は見せたいくらいです。

終戦後一時物資が不足して居りましたが、最近は品物が
出て来りました。故何が入用な物が有りましたら遠慮なく
申越し下されば早速送り致します。

さて妹の事ですが、年若く未だ良く世間も解らず行き
とどろい前があり何分の指導と指導の程願ひ
申し上げます。

時候の更期故皆々様は健康を祈り改し居ります。
先は乱筆にて近況を報まで。

昭和三十一年十一月二十七日

敬具

信行

叔父 上様
叔母

~~GENERAL HEADQUARTERS~~

~~UNITED STATES ARMY FORCES PACIFIC~~

Mr. Nobuyuki T. Taniwaki
Prince Kinzoku House
Co. E Hq. Sv. Grp. G4HQ
AFDAC APO 500 4/10 PM
San Francisco, Calif.



Via Air Mail

Mr. Max Pine
1601 So. Santa Gertrudes
Whittier, California